



HOUSE'S SPECIAL MENU - Menú Marivella



- 1º** NOODLE SOUP - *Sopa de cocido*
 FISH SOUP - *Sopa de pescado*
 MIXED SALAD - *Ensalada corriente*
 RUSSIAN SALAD - *Ensaladilla rusa*
 SAUTÉED GR. BEANS - *Judías verdes*
 STEWED W. BEANS - *Judías estofadas*
 GAZPACHO - *Gazpacho*
 *COOKED DISH OF THE DAY - **Platos del día*



- 2º** COOKED PORK HANDS - *Manitas de cerdo*
 HOMEMADE MEATBALLS - *Albóndigas caseras*
 PORK LOIN ON GRILL - *Lomo de cerdo plancha*
 PORK ESCALOPE - *Escalope de cerdo*
 STEWED LAMB - *Cordero a la pastora*
 TRIPLES MADRID STYLE - *Callos a la madrileña*
 SAUSAGES WITH CHIPS - *Salchichas con patatas*
 PORK LIVER ON GRILL - *Hígado de Cerdo*
 KIDNEYS IN SHERRY SAUCE - *Riñones al jerez*
 FRIED TROUT WITH HAM - *Trucha a la navarra*
 FRIED HAKE FILLET IN ROMAN STYLE - *Filete de merluza a la romana*
 *COOKED DISH OF THE DAY - **Platos del día*



3º DESSERTS - Postres caseros

- | | | |
|---------------------------------------|--|--|
| PUDDING - <i>Flan</i> | | ICE CREAM - <i>Helado</i> *Consultar alérgenos |
| RICE PUDDING - <i>Arroz con leche</i> | | SEASONAL FRUIT - <i>Fruta del tiempo</i> |
| CUSTARD - <i>Natillas</i> | | YOGHURT - <i>Yogurt</i> |
| CURD - <i>Cuajada</i> | | PEACHES IN SYRUP - <i>Melocotón en almíbar</i> |
| CURD CAKE - <i>Pastel de cuajada</i> | | ANANAS IN SYRUP - <i>Piña en almíbar</i> |

BREAD , WINE & WATER - *Pan* y vino o agua

price 12 € (Monday to Friday not public holidays)

Price 17 € special menu (Saturdays, Sundays and public holidays, see on the web)

VAT 10% included



SOUPS AND VEGETABLES

Sopas y Verduras

€

Special hors d'oeuvre <i>*They contain russian salad</i>	<i>Entremeses Especiales</i>		11,00
Ananas with ham	<i>Piña con jamón</i>		8,00
Noodle soup	<i>Sopa de cocido</i>		3,50
Fish soup	<i>Sopa de pescado</i>		4,00
Gazpacho	<i>Gazpacho Andaluz</i>		3,50
Consommé with egg yolk	<i>Consomé con yema</i>		3,50
Stewed White beans	<i>Judias estofadas</i>		3,50
Cooked chickpeas	<i>Garbanzos con bacalao</i>		5,50
Cuban style rice	<i>Arroz a la cubana</i>		3,50
Macaroni or spaghetti	<i>Macarrones o Espaguetis</i>		3,50
Paella Valenciana	<i>Paella Valenciana</i>		8,00
Paella E. min. 4 serving	<i>Paella E. min. 4 raciones</i>		9,50
Paella with seafood	<i>Paella de marisco</i>		13,00
Seasonal vegetables	<i>Verdura del tiempo</i>		3,50
Mixed vegetables	<i>Menestra de verduras</i>		3,50
Artichokes with ham	<i>Alcachofas con jamón</i>		5,40
Peas with ham	<i>Guisantes con jamón</i>		3,50
Normal asparagus	<i>Espárragos normales</i>		5,00
Gratinated asparagus	<i>Espárragos gratinados</i>		8,00
Special asparagus & ham	<i>Espárragos extras con jamón</i>		9,50
Mixed salad	<i>Ensalada corriente</i>		3,50
Special salad	<i>Ensalada ilustrada</i>		4,90
Russian salad	<i>Ensaladilla Rusa</i>		4,50
Salad with tomato and with cod	<i>Ensalada tomate y bacalao</i>		9,10
Salad with belly	<i>Ensalada de ventresca</i>		12,00
Salad with goat cheese	<i>Ensalada de Rulo de cabra</i>		9,10
Fresh cheese with smoked salmon	<i>Queso fresco c/salmón ah.</i>		9,10
Iberian sausage with pate	<i>Surtido ibérico con paté</i>		14,00



















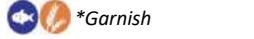




IVA 10% INCLUIDO



EGGS AND FISH

Huevos y Pescados

€

Fried eggs with chips	<i>Huevos fritos con patatas</i>		3,80
Fried eggs with chorizo	<i>Huevos fritos con chorizo</i>		5,40
fried eggs with ham	<i>Huevos fritos con jamón</i>		5,40
Simple omelet	<i>Tortilla francesa</i>		3,25
Omelet to choose	<i>Tortilla elección</i>	 *Other allergens according to the choice	4,90
Frozen fried hake	<i>Merluza Romana congelada</i>		8,00
Fresh fried hake	<i>Merluza Romana fresca</i>		13,00
Frozen hake in green sauce	<i>Merluza Vasca congelada</i>		10,00
Fresh hake in green sauce	<i>Merluza Vasca fresca</i>		16,00
Fried trout with ham	<i>Trucha a la Navarra</i>		7,50
Fried squid	<i>Calamares a la Romana</i>		10,00
Prawns with garlic sauce	<i>Gambas al ajillo / plancha</i>		11,00
Conger in Spanish sauce	<i>Cocktail langostinos y piña</i>		12,00
	<i>*Contiene pink sauce</i>		
	<i>*Contiene salsa Rosa</i>		
Codfish in Bilbao's sauce	<i>Bacalao a la Vizcaina</i>		11,00
Royal prawns, 5 pieces	<i>Langostinos 5 piezas</i>		11,00
Cuttlefish on the grill	<i>Sepia a la plancha</i>		10,00
Monk fish in sailor style	<i>Rape a la marinera</i>		20,50
Golden Fish	<i>Dorada</i>	 *Garnish	14,00
Fresh salmon on grill	<i>Salmón a la plancha fresco</i>	 *Garnish	12,00
Roasted salmon	<i>Salmón fresco al horno</i>	 *Garnish	12,00
Roasted bas fish	<i>Lubina</i>	 *Garnish	15,00

IVA 10% INCLUIDO



Autovía Madrid - Zaragoza, salida 242 50300 Calatayud (Zaragoza) - 976 88 12 37 / 976 88 51 50 - www.marivella.com - hotel@marivella.com



MEATS

Carnes

€

Meatballs in sauce	<i>Albóndigas caseras</i>		7,00
Tripes Madrid style	<i>Callos a la madrileña</i>		7,00
Trotters in sauce	<i>Manitas de cerdo</i>		7,00
Sausages with chips	<i>Salchichas con patatas</i>		7,00
Pork liver in grill	<i>Higado de cerdo plancha</i>	*Garnish	5,50
Kidneys in sherry sauce	<i>Riñones al Jerez</i>		5,50
Pork tenderloin	<i>Lomo de cerdo</i>	*Garnish	7,00
Chicken breast on the grill	<i>Pechuga de pollo plancha</i>	*Garnish	7,00
Chicken in pickle sauce	<i>Pollo escabechado</i>		7,00
Chicken in garlic sauce	<i>Pollo al ajillo</i>	*Garnish	7,00
Beef sirloin steak with roquefort	<i>Solomillo ternera Roquef.</i>		17,50
Partridge in pickle sauce (1/2)	<i>Perdíz (media)</i>		9,00
Quail in pickle sauce (1 ud)	<i>Codorniz (unidad)</i>		4,50
Spanish ham	<i>Jamón serrano</i>		9,00
Special Spanish ham	<i>Jamón ibérico (recebo)</i>		14,00
Rabbit in pickle sauce	<i>Conejo escabechado</i>		8,50
Beef escalope	<i>Escalope de ternera</i>		11,00
Beef steak with chips	<i>Bistec con patatas</i>	*Garnish	10,00
Lamb chops on the grill	<i>Chuletas de cordero</i>	*Garnish	11,00
Roasted House's lamb	<i>Ternasco asado Marivella</i>		14,00
White Veal Chop	<i>Chuleta de de Ávila</i>	*Garnish	20,00
Entrecote with garnish	<i>Entrecot con guarnición</i>	*Garnish	15,00
Entrecote with roquefort	<i>Entrecot Roquefort</i>	*Garnish	16,00
Potato chips serving	<i>Ración de patatas fritas</i>		2,20
Bread serving	<i>Ración de pan</i>		0,35

IVA 10% INCLUIDO




Autovía Madrid - Zaragoza, salida 242 50300 Calatayud (Zaragoza) - 976 88 12 37 / 976 88 51 50 - www.marivella.ocm - hotel@marivella.com



DESSERTS

Postres

€

Homemade flan	<i>Flan casero</i>		2,50
Peaches in syrup	<i>Melocotón en almibar</i>		2,50
Ananas in syrup	<i>Piña en almibar</i>		2,50
Seasonal fruit	<i>Fruta del tiempo</i>		2,00
Mixed ice cream	<i>Helado variado</i>	 <i>It allergens</i>	2,20
Cheese cake with ice cream	<i>Tarta queso casera c/hel.</i>	<i>*Consult ice cream allergens</i>	4,90
Braid of Almudevar	<i>Trenza de Almudevar</i>		4,90
Ice cream cake	<i>Tarta helada de corte</i>		3,50
Homemade rice pudding	<i>Arroz con leche casero</i>		2,90
Homemade custard	<i>Natillas caseras</i>		2,90
Yogurt	<i>Yogurt</i>		2,00
Fruit salad	<i>Macedonia de frutas</i>		3,50
Cheese country	<i>Queso del país</i>		4,90
Homemade curd	<i>Cuajada casera</i>		3,50
Dessert of the house	<i>Postre Marivella</i>		4,90
Ice cream letter	<i>Carta de Helados</i>	<i>*Consult allergens</i>	*

IVA 10% INCLUIDO

